

المحتويات

5	..... المدخل
	الجزء الأول
	مصادر تنظيم بيع السلع الدولي
19	..... الفصل الأول - تنازع القوانين
	القسم I - اتفاقية لاهاي في 15 حزيران 1955 حول القانون المطبق على البيع ذي الطابع
27	..... الدولي للمنتقولات المادية
29	..... الفقرة 1 - مجال الاتفاقية (أو نطاقها)
33	..... الفقرة 2 - القانون المطبق على البيع
41	..... الفقرة 3 - نطاق قانون العقد
	القسم II - اتفاقية لاهاي في 22 كانون الأول 1986 حول القانون المطبق على بيع السلع
45	..... الدولي
46	..... الفقرة 1 - نطاق الاتفاقية
51	..... الفقرة 2 - القوانين المطبقة على البيع
51	..... أ - القانون المطبق على الشكل
51	..... ب - قانون العقد
61	..... الفقرة 3 - نطاق قانون العقد
66	..... القسم III - الاتفاقيات الأخرى لتوحيد قواعد تنازع القوانين المطبقة على البيع
	الفقرة 1 - اتفاقية لاهاي في 15 نيسان 1958 حول القانون المطبق على نقل
67	..... الملكية في حالة البيع ذي الطابع الدولي لأشياء منقولة مادية
	الفقرة 2 - اتفاقية لاهاي في 3 تشرين الأول 1973 حول القانون المطبق على
71	..... المسؤولية عن فعل المنتجات
	الفقرة 3 - اتفاقية لاهاي في 14 آذار 1978 حول القانون المطبق على عقود
79	..... الوسطاء والتمثيل
82	..... أ - القانون المطبق على العلاقات بين الوسيط والممثل

84	ب - القانون المطبق على العلاقات بين الغير والممثل، والغير والوسيط
87	الفصل الثاني - قواعد القانون الدولي الخاص المادية
88	القسم I - اتفاقية فيينا في 11 نيسان 1980 حول بيع السلع الدولي
91	الفقرة 1 - نطاق اتفاقية فيينا المادي
91	أ - الاستبعادات المبنية على طبيعة العقد
94	ب - الاستبعادات المبنية على كيفية العقد
95	ج - الاستبعادات المبنية على طبيعة الشيء المباع
98	د - الاستبعادات المبنية على الاستعمال الذي أعد له الشيء المباع
99	هـ - الاستبعادات المتعلقة بالمسائل الواجب حلها
99	1 - المسائل المستبعدة من نطاق الاتفاقية
105	2 - المسائل غير المحلولة بوضوح في الاتفاقية
109	3 - المسائل المستثناة من نطاق الاتفاقية من قبل الدول المتعاقدة
109	4 - المسائل المستثناة من نطاق الاتفاقية بإرادة الفريقين
115	الفقرة 2 - نطاق اتفاقية فيينا في المدى
117	أ - الشاري والبائع مقيمان في إقليم دول مختلفة متعاقدة
117	1 - مبدأ المادة (a-1-1)
120	2 - الاستثناءات من المبدأ
123	ب - الارتباط بقاعدة التنازع
123	1 - المبدأ
125	2 - الاستثناءات
130	الفقرة 3 - نطاق اتفاقية فيينا في الزمان
134	الفقرة 4 - قابلية تطبيق اتفاقية فيينا خارج نطاقها؟
134	أ - قابلية تطبيق اتفاقية فيينا بموجب اتفاق الفريقين
137	ب - قابلية تطبيق اتفاقية فيينا بصفتها قانون العقد
139	القسم II - الاتفاقيات الأخرى لتأكيد القواعد المادية المطبقة على بيع السلع الدولي ...
139	الفقرة 1 - اتفاقية نيويورك في 14 حزيران 1974 حول التقدّم
140	أ - النطاق المادي
140	1 - العقود المعنية
141	2 - السلع
142	3 - الدعاوى المعنية

- ب - نطاق اتفاقية نيويورك في المدى 143
- 1 - الصيغة الأولية 143
- 2 - النص المعدل ببروتوكول 11 نيسان 1980 145
- ج - نطاق اتفاقية نيويورك في الزمان 147
- الفقرة 2 - اتفاقية جنيف في 17 شباط 1983 المتعلقة بالتمثيل في مادة بيع السلع الدولي 148
- أ - نطاق اتفاقية جنيف المادية 149
- ب - النطاق في المكان 152
- ج - نطاق اتفاقية جنيف في الزمان 153
- د - قابلية تطبيق الاتفاقية خارج نطاقها 154

الجزء الثاني

تكوين عقد بيع السلع الدولي

- الفصل الأول - تبادل الرضا 163
- القسم I - الإيجاب 166
- الفقرة 1 - التعريف 166
- أ - تحديد الإيجاب 166
- 1 - السلع 167
- 2 - الثمن 169
- ب - حزم الإيجاب 181
- الفقرة 2 - مفاعيل الإيجاب 183
- أ - سريان الإيجاب 183
- ب - الرجوع عن الإيجاب وانعدام مفعوله 185
- القسم II - القبول 190
- الفقرة 1 - التعريف 190
- أ - شكل القبول 191
- ب - محتوى القبول 192
- الفقرة 2 - مفاعيل القبول 198
- أ - سريان مفعول القبول 199
- ب - عدم فاعلية القبول 201

205	الفصل الثاني - شكل البيع وإثباته
205	القسم I - مبدأ التوافقية
205	الفقرة 1 - إبرام العقد
209	الفقرة 2 - إثبات العقد (أو البينة عليه)
212	الفقرة 3 - تعديل البيع وفسخه الوديين
215	القسم II - رفض التوافقية من الدول المتعاقدة
218	الفصل الثالث - نتائج تدخل الوسيط
220	القسم I - عمل الوسيط ضمن حدود سلطاته
220	الفقرة 1 - وجود السلطات
220	أ - تكوين سلطة الوسيط ومداهها
223	ب - انتهاء سلطات الوسيط
227	الفقرة 2 - مفاعيل الأعمال التي يقوم بها الوسيط في حدود سلطاته
227	أ - التمثيل المباشر
228	ب - التمثيل غير المباشر
232	القسم II - تصرف الوسيط بدون سلطة أو خارج حدود سلطته
232	الفقرة 1 - المبدأ
233	الفقرة 2 - الاستثناءات على المبدأ
233	أ - السلطة الظاهرية
236	ب - التصديق

الجزء الثالث

مفاعيل البيع

245	الفصل الأول - موجبات البائع
245	القسم I - الموجبات المتعلقة بنقل الحياة
247	الفقرة 1 - حلول اتفاقية فئنا
247	أ - تسليم السلع
248	1 - مكان التسليم
251	2 - كفيات التسليم
254	3 - تاريخ التسليم
256	ب - الموجبات التابعة

259	الفقرة 2 - مصطلحات غرفة التجارة الدولية
260	أ - التقديم العام لمصطلحات غرفة التجارة الدولية
261	1 - التصنيفات
264	2 - الطبيعة القانونية
265	ب - موجبات البائع حسب مختلف مصطلحات غرفة التجارة الدولية
266	1 - البيع بأنماط النقل الكافة
266	أ) البيع في المعمل (المصنع) (EXW)
265	ب) البيع «خالص حتى الناقل» (FCA)
270	ج) البيع «خالص رسوم المرفأ» (CPT) و«خالص رسوم المرفأ بما في ذلك التأمين حتى» (CIP)
272	د) البيع «خالص حتى الحدود» (DAF)
275	هـ) البيع «واصل بدون دفع الرسوم» (DDU) و«واصل مع دفع الرسوم» (DDP)
276	2 - البيع البحري التقليدي
277	أ) البيع «خالص بمحاذاة السفينة» (FAS)
278	ب) البيع «تسليم ميناء الشحن» (FOB)
279	ج) البيع «خالص القيمة والشحن» (CFR) والبيع «خالص القيمة والتأمين والشحن» (CIF)
282	د) البيع «واصل حتى السفينة» (DES)
282	هـ) البيع «واصل حتى الرصيف (مع دفع الرسوم)» (DEQ)
284	القسم II - الموجبات المتعلقة بنوعية السلعة
286	الفقرة 1 - ضمان المطابقة
290	أ - امتداد ضمان المطابقة
290	1 - تعريف عيب المطابقة
291	أ) المواصفات العقدية
293	ب) النوعيات الشائعة المعتبرة متفقاً عليها
298	ج) النوعيات الخاصة المعتبرة متفقاً عليها
299	2 - تاريخ تقدير الحكم
302	أ) العيوب اللاحقة لتاريخ التسليم الفعلي
303	ب) العيوب المعوض عنها في التاريخ المتفق عليه للتسليم

- 305 ب - شروط إعمال الضمان
- 307 1 - الميزة المزدوجة
- 308 (أ) تفحص السلع
- 311 (ب) إبلاغ العيب
- 323 2 - الاستثناءات
- 328 الفقرة 2 - قابلية التصرف القانوني بالسلع
- 328 أ - الضمان ضد نزع اليد
- 332 ب - الضمان ضد المطالب المبيته على حقوق الملكية الفكرية
- 339 الفصل الثاني - موجبات الشاري
- 339 القسم I - التسليم
- 340 الفقرة 1 - التسليم حسب اتفاقية فيينا
- 340 أ - موجب تسهيل التسليم
- 346 ب - موجب سحب السلع
- 348 الفقرة 2 - مصطلحات التجارة الدولية
- 348 أ - البيع في أي نمط نقل
- 1 - البيع «تسليم السلعة في المكان المتفق عليه في بلد الاستيراد مع دفع الرسوم DDP» والبيع «تسليم مع عدم دفع الرسوم DDU»
- 349 2 - البيع «تسليم البضاعة عند الحدود DAF»
- 450 3 - البيع «تسليم البضاعة في نقطة المقصد المتفق عليها» مع دفع رسوم المرفأ بما في ذلك التأمين حتى... (CIP) والبيع تسليم مرفأ المقصد المتفق عليه «مع دفع رسوم المرفأ حتى... (CPT)
- 351 4 - البيع «تسليم البضاعة من قبل البائع إلى أول ناقل» (FCA)
- 352 5 - البيع «تسليم البضاعة في المصنع E X W»
- 353 ب - البيع البحري أو النهري
- 354 1 - البيع «تسليم البضاعة على رصيف مرفأ الوصول بعد التفريغ DEQ» ...
- 354 2 - البيع «تسليم البضاعة على ظهر السفينة في مرفأ المقصد DES»
- 355 3 - البيع «تسليم مرفأ المقصد المتفق عليه» خالص القيمة والتأمين والشحن CIF وتسليم مرفأ المقصد المتفق عليه «خالص القيمة والشحن CFR» ..
- 355 4 - البيع «تسليم البضاعة على ظهر السفينة في ميناء الشحن FOB»
- 357 5 - البيع «تسليم البضاعة بجانب ظهر السفينة في ميناء الشحن FAS»
- 357

358	القسم II - دفع الثمن
360	الفقرة 1 - امتداد الموجب
360	أ - تفسير العقد
360	ب - سكوت العقد
364	ج - تغييرية الثمن
365	الفقرة 2 - كيفية تنفيذ موجب الدفع
366	أ - مكان الدفع
368	ب - آونة الدفع
373	الفصل الثالث - عدم تنفيذ العقد
374	القسم I - نقل المخاطر
374	الفقرة 1 - نظام نقل المخاطر
376	أ - آونة نقل المخاطر
377	1 - البيع الذي يستدعي نقل المخاطر
380	2 - السلع المباعة خلال النقل
383	3 - الحالات الأخرى
385	4 - المبيعات الخاضعة لمصطلحات التجارة الدولية
388	ب - مفاعيل نقل المخاطر
388	1 - المبدأ
389	2 - التلطيف
393	الفقرة 2 - مقابل الخسائر: موجب الحفاظ على السلع
393	أ - مضمون الموجب وشروطه
394	1 - موجب البائع
395	2 - موجب الشاري
397	ب - تلاشي الوضع الناجم عن تنفيذ الموجب
397	1 - سحب السلع لحساب الفريق الذي حفظت لحسابه
398	2 - بيع السلع المحافظ عليها
400	القسم II - علاج التقصير
407	الفقرة 1 - الدفع بعدم التنفيذ
408	أ - الشروط
409	ب - الأعمال

413	الفقرة 2 - التنفيذ عيناً	413
413	أ - التنفيذ عيناً الذي يتطلبه الدائن	413
415	1 - المبدأ	415
421	2 - الشروط الخاصة لعيوب مطابقة السلع	421
422	(أ) استبدال السلع	422
425	(ب) تصليح السلع	425
426	ب - التنفيذ عيناً المفروض من المدين	426
427	1 - الشروط	427
430	2 - الأعمال	430
431	الفقرة 3 - إلغاء البيع	431
432	أ - الإلغاء الكلي	432
432	1 - بسبب مخالفة تمت	432
440	2 - الإلغاء المسبق	440
444	ب - الإلغاء الجزئي	444
444	1 - عقود التسليمات المتعاقبة	444
445	(أ) تأثير عدم التنفيذ في القسم من العقد المتعلق بالتسليم المعني	445
446	(ب) تأثير عدم التنفيذ في مصير العقد بكامله	446
449	2 - التسليم المطابق جزئياً	449
450	ج - مفاعيل الإلغاء	450
450	1 - تلاشي العقد (أو زواله)	450
451	2 - الرد	451
452	(أ) امتداد موجب الرد	452
454	(ب) كيفية الرد	454
458	الفقرة 4 - علاجات التقصير الأخرى	458
459	أ - العطل والضرر	459
460	1 - القواعد العامة	460
460	(أ) الأضرار الواجب التعويض عنها	460
465	(ب) رابطة السببية	465
468	2 - القواعد الخاصة بتقويم العطل والضرر المتوجين في حالة الإلغاء	468
469	(أ) يجد الدائن مورداً آخر أو زبوناً آخر	469

471	.....	ب) الحالات الأخرى
472	.....	ب - تخفيض الثمن
472	.....	1 - الشروط
474	.....	2 - الكيفيات
477	.....	ج - فائدة التأخير عن موجبات مبلغ من العملة
477	.....	1 - الشروط
481	.....	2 - معدل الفائدة
483	.....	القسم III - العقوبات أمام تطبيق العلاجات
484	.....	الفقرة 1 - أسباب الإعفاء
484	.....	أ - استحالة التنفيذ
484	.....	1 - شروط الإعفاء
485	.....	أ) القواعد العامة
490	.....	ب) المانع الناتج عن فعل الغير البديل
493	.....	2 - مفاعيل سبب الإعفاء
496	.....	ب - فعل الدائن
498	.....	الفقرة 2 - التقادم المتعلق بالدعوى الناجمة عن عقد البيع
499	.....	أ - شروط التقادم
500	.....	1 - حساب مهلة التقادم
501	.....	أ) نقطة انطلاق المهلة
503	.....	ب) تاريخ انقضاء المهلة
504	.....	2 - أسباب قطع مهلة التقادم أو تمديدتها
505	.....	أ) المبدأ: القطع بعمل إجرائي
507	.....	ب) الحالات الخاصة
509	.....	ج) الأسباب الأخرى لانقطاع مهلة التقادم
511	.....	د) تمديد المهلة
512	.....	ب - مفاعيل انقضاء مهلة التقادم
513	.....	1 - سقوط الدعوى
13	.....	2 - بقاء الدفع
15	.....	الخلاصة
21	.....	الملاحق

الملحق 1 - اتفاقية لاهاي في 15 حزيران 1955 حول القانون المطبق على البيع ذي	
الطابع الدولي للمنقولات المادية	523
الملحق 2 - اتفاقية لاهاي في 15 نيسان 1958 حول القانون المطبق على نقل الملكية	
في حالة البيع ذي الطابع الدولي للمنقولات المادية	527
الملحق 3 - اتفاقية لاهاي في 2 تشرين الأول 1973 حول القانون المطبق على	
المسؤولية عن فعل المنتجات	531
الملحق 4 - اتفاقية لاهاي في 22 كانون الأول 1986 حول القانون المطبق على عقود	
بيع السلع الدولي	537
الملحق 5 - اتفاقية نيويورك في 14 حزيران 1974 حول التقادم (مرور الزمن) في مادة	
بيع السلع الدولي	545
الملحق 6 - اتفاقية فيينا في 11 نيسان 1980 حول عقود بيع السلع الدولي	561
الملحق 7 - اتفاقية جنيف في 17 شباط 1983 حول التمثيل في مادة بيع السلع الدولي	
الملحق 8 - مصطلحات التجارة الدولية Incoterms 1990 (نشرة غرفة التجارة الدولية	
رقم 460، الجريدة الرسمية اللبنانية 2001/4/9)	601
الملحق 9 - مصطلحات التجارة الدولية Incoterms 2000 (نشرة غرفة التجارة الدولية	
رقم 560)	650
الملحق 10 - اتفاقية لاهاي في 15 حزيران 1955 حول القانون المطبق على البيع ذي	
الطابع الدولي للمنقولات المادية	801
الملحق 11 - اتفاقية لاهاي في 15 نيسان 1958 حول القانون المطبق على نقل الملكية	
في حالة البيع ذي الطابع الدولي للمنقولات المادية	802
الملحق 12 - اتفاقية لاهاي في 2 تشرين الأول 1973 حول القانون المطبق على	
المسؤولية عن فعل المنتجات	803
الملحق 13 - اتفاقية لاهاي في 22 كانون الأول 1986 حول القانون المطبق على عقود	
بيع السلع الدولي	804
الملحق 14 - اتفاقية نيويورك في 14 حزيران 1974 حول التقادم (مرور الزمن) في مادة	
بيع السلع الدولي	805
الملحق 15 - اتفاقية فيينا في 11 نيسان 1980 حول عقود بيع السلع الدولي	806
الملحق 16 - اتفاقية جنيف في 17 شباط 1983 حول التمثيل في مادة بيع السلع الدولي	
الملحق 17 - مصطلحات التجارة الدولية Incoterms 1990 (نشرة غرفة التجارة الدولية	
رقم 460، الجريدة الرسمية اللبنانية 2001/4/9)	807
الملحق 18 - مصطلحات التجارة الدولية Incoterms 2000 (نشرة غرفة التجارة الدولية	
رقم 560)	808
الملحق 19 - اتفاقية لاهاي في 15 حزيران 1955 حول القانون المطبق على البيع ذي	
الطابع الدولي للمنقولات المادية	809
الملحق 20 - اتفاقية لاهاي في 15 نيسان 1958 حول القانون المطبق على نقل الملكية	
في حالة البيع ذي الطابع الدولي للمنقولات المادية	810
الملحق 21 - اتفاقية لاهاي في 2 تشرين الأول 1973 حول القانون المطبق على	
المسؤولية عن فعل المنتجات	811
الملحق 22 - اتفاقية لاهاي في 22 كانون الأول 1986 حول القانون المطبق على عقود	
بيع السلع الدولي	812
الملحق 23 - اتفاقية نيويورك في 14 حزيران 1974 حول التقادم (مرور الزمن) في مادة	
بيع السلع الدولي	813
الملحق 24 - اتفاقية فيينا في 11 نيسان 1980 حول عقود بيع السلع الدولي	814
الملحق 25 - اتفاقية جنيف في 17 شباط 1983 حول التمثيل في مادة بيع السلع الدولي	
الملحق 26 - مصطلحات التجارة الدولية Incoterms 1990 (نشرة غرفة التجارة الدولية	
رقم 460، الجريدة الرسمية اللبنانية 2001/4/9)	815
الملحق 27 - مصطلحات التجارة الدولية Incoterms 2000 (نشرة غرفة التجارة الدولية	
رقم 560)	816